



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2022-2**

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2022-2**

under the

pris en vertu de la

**PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT
(O.C. 2022-15)**

**LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES
(D.C. 2022-15)**

Filed January 14, 2022

Déposé le 14 janvier 2022

1 Paragraph 3(1)(e.52) of New Brunswick Regulation 91-50 under the Provincial Offences Procedure Act is amended by striking out “4.1(2), 4.2(2) or 5(1), section 5.1” and substituting “4.1(2) or 4.2(2), section 5.1”.

1 L’alinéa 3(1)e.52 du Règlement du Nouveau-Brunswick 91-50 pris en vertu de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est modifié par la suppression de « 4.1(2), 4.2(2) ou 5(1), à l’article 5.1 » et son remplacement par « 4.1(2) ou 4.2(2), à l’article 5.1 ».

2 Schedule A of the Regulation is amended in the portion for the COVID-19 Preventative Measures Regulation under the Public Health Act by striking out

2 L’annexe A du Règlement est modifiée, au passage qui traite du Règlement sur les mesures préventives contre la COVID-19 pris en vertu de la Loi sur la santé publique, par la suppression de

5(1) failing to register with or provide proof of vaccination or medical exemption to the New Brunswick Travel Registration Program

5(1) défaut de procéder à l’enregistrement auprès du Programme d’enregistrement des voyages du Nouveau-Brunswick ou de fournir une preuve de vaccination ou d’exemption médicale dans le cadre de ce programme

5.1 failing to report information or give instructions to close contacts within 24 hours

5.1 défaut de communiquer des renseignements ou des directives aux contacts proches dans les vingt-quatre heures

5(2) failing to self-isolate for 14 days

5(2) défaut de s’isoler pendant 14 jours

and substituting the following:

et son remplacement par ce qui suit :

5.1	failing to report information or give instructions to close contacts within 24 hours	5.1	défaut de communiquer des renseignements ou des directives aux contacts proches dans les vingt-quatre heures
-----	--	-----	--

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés